

SÉANCE ordinaire

Le 15 novembre 2021

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 15 novembre 2021, à 19h00, en la salle du conseil située au 35, rue Commerciale Ouest.

SONT PRÉSENTS : Monsieur Gilles Daraïche, maire, mesdames les conseillères Meggie Ritchie et Josée Collin et messieurs les conseillers Bruno-Pierre Godbout, Raynald Leblanc et Gaétan Daraïche.

EST ÉGALEMENT PRÉSENT : Monsieur Roch Giroux, directeur général et greffier.

EST ABSENT : Monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - VÉRIFICATION DU QUORUM

211115.367 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que lu en y ajoutant aux affaires nouvelles les points suivants :

- Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des élu(e)s;
- Cession de terrain – Centre de la Petite Enfance La Belle Journée Inc.;

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE & VÉRIFICATION DU QUORUM
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
3. CORRESPONDANCE – DEMANDES – AFFAIRES NOUVELLES
4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE
 - 4.1 Approbation des comptes à payer;
 - 4.2 Nomination – Membres du Comité consultatif de l'urbanisme ;
 - 4.3 Changement d'adresse d'un immeuble situé au 6, avenue du parc-industriel, quartier Pabos;
 - 4.4 Changement d'adresse d'un immeuble situé au 765, route 132, quartier Newport;
 - 4.5 Changement d'adresse d'un immeuble situé au 767, route 132, quartier Newport;
 - 4.6 Signataire – Comptes bancaires de la ville de Chandler ;
 - 4.7 Embauche – Charpentier-menuisier - Poste de remplacement ;
 - 4.8 Embauche – Préposé à l'entretien – Service des loisirs ;
 - 4.9 Embauche – Préposé à l'entretien – Complexe sportif ;
 - 4.10 Embauche – Directeur du Service des travaux publics ;
 - 4.11 Recommandation de paiement – Certification de paiement CP-06 – HABITAT CONSTRUCTION MATANE (1986) INC. – Nouveau garage municipal ;
 - 4.12 Recommandation de paiement – Certification de paiement CP-07 – HABITAT CONSTRUCTION MATANE (1986) INC. – Nouveau garage municipal ;
 - 4.13 Recommandation de paiement – LES EXCAVATIONS HL INC. – Travaux au lac Vachon ;
 - 4.14 Recommandation de paiement – WSP CANADA INC. – Phase 2 :

- préparation des plans et devis pour la reconstruction de la route 132 à Chandler (Pabos Mills et Newport) ;
- 4.15 Recommandation de paiement – GROUPE VOYER INC. – Travaux station de pompage (PP2-SFP) ;
 - 4.16 Recommandation de paiement – ATELIER DE SOUDURE GILLES ASPIRAULT INC. – Réparation e la passerelle ;
 - 4.17 Recommandation de paiement – ASTELL CAZA DE SUA INC. – Dossier 90000-003 ;
 - 4.18 Recommandation de paiement – MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS – Comptes d'honoraires ;
 - 4.19 Recommandation de paiement – J.R.L. LOCATION D'OUTILS JERRY INC. – Réservoir d'eau potable Newport ;
 - 4.20 Recommandation de paiement – SERTEK INFORMATIQUE – Enregistreur de déversement;
 - 4.21 Recommandation de paiement – PR'EAUTECH, INSTRUMENTATION ET ODEURS – PP3-CH ;
 - 4.22 Recommandation de paiement – HUARD ELECTRIQUE INC. – Services professionnels;
 - 4.23 Recommandation de paiement – LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE – Rue du Plateau, quartier Chandler ;
 - 4.24 Recommandation de paiement – TERRASSEMENT LAURENT LELIEVRE INC.- Terrain de balle-molle, quartier Pabos Mills ;
 - 4.25 Recommandation de paiement – KALITEC SIGNALISATION – Signalisation ;
 - 4.26 Recommandation de paiement – LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE – Entrée de service ;
 - 4.27 Recommandation de paiement - LEBLANC ENVIRONNEMENT INC.- Assainissement des eaux ;
5. PROPOS DU MAIRE-SUPPLÉANT
 6. PÉRIODE DE QUESTIONS & LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE
 - 6.1 Période de questions de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.368 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu d'adopter de procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.369 DEMANDE(S)

Pour donner suite à la demande d'aide financière déposée à la Ville de Chandler, il est unanimement résolu que ce conseil accorde les montants suivants:

Demande de don - Légion canadienne Chandler – Jour du souvenir 2021	125 \$
Demande d'aide financière – Maison de soins palliatifs Le Phare ;	300 \$
Demande de commandite – Le Club de triathlon Rocher-Percé ;	300 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.370 DÉPÔT DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES ÉLU(E)S

Conformément à l'article 357 de la Loi sur les Élections et Référendums dans les Municipalités, les élus mentionnés ci-dessous ont déposé devant le Conseil une déclaration écrite de leurs intérêts pécuniaires.

- Gilles Daraïche
- Bruno-Pierre Godbout
- Meggie Ritchie
- Josée Collin
- Raynald Leblanc
- Gaétan Daraïche

211115.371 CESSION DE TERRAIN – CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA BELLE JOURNEE INC.

CONSIDÉRANT que le gouvernement du Québec a annoncé le lancement d'un nouvel appel de projet pour l'octroi de 17 000 places subventionnées partout au Québec ;

CONSIDÉRANT que la MRC du Rocher Percé a un besoin criant de places supplémentaires en garderie ;

CONSIDÉRANT que le Centre de la Petite Enfance La Belle Journée Inc. s'est engagé à déposer un projet de 79 places, soit 15 pour les poupons et 64 pour les enfants de 18 mois et plus ;

CONSIDÉRANT l'expertise de l'organisme qui œuvre à ce niveau depuis 1978 ;

CONSIDÉRANT que la Ville de Chandler ne peut qu'appuyer et encourager l'organisme dans sa volonté de réaliser son projet à Chandler pour palier à cette problématique tellement évidente sur le territoire;

CONSIDÉRANT que l'organisme a approché la Ville pour vérifier la disponibilité d'un terrain situé à proximité du CPE déjà existant localisé au 692, avenue Hôtel de Ville ;

CONSIDÉRANT les avantages signifiants de cette proximité :

- Proximité des deux (2) installations
- Partage de services
- Partage de personnel
- Un service central

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu que la Ville de Chandler cède,

conditionnellement à ce que le projet se réalise dans son intégralité, au Centre de la Petite Enfance La Belle Journée Inc., une partie du lot 4 294 528, adjacent à la propriété située au 692, avenue Hôtel de Ville à Chandler, représentant une superficie approximative de 3 764.95 m².

Que cette cession soit faite sans aucune garantie et aux risques et périls de l'acquéreur **pour une somme un dollar (1\$)**, payable comptant;

Que les frais d'honoraires professionnels relatifs à cette vente soient assumés par le Centre de la Petite Enfance La Belle Journée Inc. ;

Que le directeur général & greffier et le maire soient autorisés à signer l'acte de cession pour et au nom de la Ville ainsi que tous documents pertinents, requis et nécessaires afin de donner plein et entier effet aux présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.372 APPROBATION DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu, d'approuver les comptes à payer du mois d'octobre 2021 représentant une somme de 336 274.58 \$ pour le journal des achats et de 138 100.77 \$ pour le journal des achats en lot.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.373 NOMINATION – MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF DE L'URBANISME

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil accepte la nomination de :

- Pierre-Luc Arsenault, conseiller
- Raynald Leblanc, conseiller

en tant que représentants sur le Comité consultatif d'Urbanisme pour la Ville de Chandler.

Il est également résolu que monsieur le conseiller Gaétan Daraïche agira comme substitut.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.374 CHANGEMENT D'ADRESSE D'UN IMMEUBLE SITUÉ AU 6, AVENUE DU PARC-INDUSTRIEL, QUARTIER PABOS

CONSIDÉRANT que le fonctionnaire désigné peut procéder à une renumérotation des bâtiments et/ou à une modification de l'adresse civique pour des

raisons de sécurité publique ou pour toute autre raison;

CONSIDÉRANT que la propriété porte un numéro civique pair du côté des numéros impairs et que celui-ci est antichronologique à l'ensemble de l'avenue;

CONSIDÉRANT que la demande est conforme au Règlement V-219-2019 visant l'établissement de normes relatives à la numérotation d'immeubles sur tout le territoire de la ville de Chandler.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et résolu que l'immeuble situé au 6 avenue Parc-Industriel quartier Pabos, changera désormais d'adresse pour le 1, avenue du Parc-Industriel, quartier Pabos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.375 CHANGEMENT D'ADRESSE D'UN IMMEUBLE SITUÉ AU 765, ROUTE 132, QUARTIER NEWPORT

CONSIDÉRANT que le fonctionnaire désigné peut procéder à une renumérotation des bâtiments et/ou à une modification de l'adresse civique pour des raisons de sécurité publique ou pour toute autre raison.

CONSIDÉRANT qu'un numéro civique est attribué en fonction de la localisation de l'entrée charretière de la propriété.

CONSIDÉRANT suite aux travaux de réaménagement de la rue Blais, l'immeuble possède désormais une entrée charretière à l'intérieur du rond de virage de la rue Blais.

CONSIDÉRANT que la demande est conforme au Règlement V-219-2019 visant l'établissement de normes relatives à la numérotation d'immeubles sur tout le territoire de la ville de Chandler.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de madame la conseillère Josée Collin et résolu que l'immeuble situé au 765, route 132 quartier Newport, changera désormais d'adresse pour le 42, rue Blais, quartier Newport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.376 CHANGEMENT D'ADRESSE D'UN IMMEUBLE SITUÉ AU 767, ROUTE 132, QUARTIER NEWPORT

CONSIDÉRANT que le fonctionnaire désigné peut procéder à une renumérotation des bâtiments et/ou à une modification de l'adresse civique pour des raisons de sécurité publique ou pour toute autre raison.

CONSIDÉRANT qu'un numéro civique est attribué en fonction de la localisation de l'entrée charretière de la propriété.

CONSIDÉRANT suite aux travaux de réaménagement de la rue Blais, l'immeuble possède désormais une entrée charretière à l'intérieur du rond de virage de la rue Blais

CONSIDÉRANT que la demande est conforme au Règlement V-219-2019 visant l'établissement de normes relatives à la numérotation d'immeubles sur tout le territoire de la ville de Chandler.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie , appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraîche et résolu que l'immeuble situé au 767, route 132 quartier Newport, changera désormais d'adresse pour le 38, rue Blais, quartier Newport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.377 SIGNATAIRE – COMPTES BANCAIRES DE LA VILLE DE CHANDLER

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu de nommer monsieur Gilles Daraîche et madame Kim Duffy, respectivement maire et directrice du Service des finances, à signer pour et au nom de la ville tous les documents relatifs aux comptes bancaires de la Ville de Chandler.

Il est également résolu que deux signatures soient requises lors des transactions effectuées dans les comptes bancaires de la Ville de Chandler.

Il est également résolu de retirer madame Louissette Langlois et monsieur Bruno-Pierre Godbout comme signataires des comptes bancaires de la ville de Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.378 EMBAUCHE – CHARPENTIER MENUISIER - POSTE DE REMPLACEMENT

CONSIDÉRANT l'ouverture d'un poste syndiqué temporaire de

remplacement d'un charpentier-menuisier ;

CONSIDÉRANT que le poste a été affiché à l'interne selon les modalités de la convention collective des employés municipaux de la Ville de Chandler ;

CONSIDÉRANT qu'un employé de la Ville de Chandler ayant les qualifications requises pour le poste a posé sa candidature ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise l'embauche de monsieur Steve Lambert à titre de « charpentier-menuisier », poste syndiqué temporaire de remplacement, au taux horaire correspondant au 3^e échelon de la convention collective des employés syndiqués de la Ville de Chandler pour un poste de « charpentier-menuisier ».

Monsieur Steve Lambert démissionné du poste qu'il occupait à la Ville de Chandler et à débiter ses nouvelles fonctions de « charpentier-menuisier » le 11 octobre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.379 EMBAUCHE – PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN – SERVICE DES LOISIRS (ARÉNA)

CONSIDÉRANT l'ouverture d'un poste régulier à temps plein de préposé à l'entretien ;

CONSIDÉRANT que le poste a été affiché à l'interne selon les modalités de la convention collective des employés municipaux de la Ville de Chandler ;

CONSIDÉRANT qu'un employé à l'interne ayant les qualifications requises pour le poste a posé sa candidature;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc que ce conseil autorise l'embauche de monsieur Carl Huard à titre de préposé à l'entretien au Service des loisirs, statut régulier temps plein, au taux horaire correspondant au 5^e échelon de la convention collective des employés syndiqués de la Ville de Chandler pour un poste de « préposé à l'entretien ».

Monsieur Carl Huard a débuté ses nouvelles fonctions le 11 octobre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.380 EMBAUCHE – PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN – COMPLEXE SPORTIF (PISCINE)

CONSIDÉRANT l'ouverture d'un poste régulier à temps plein de

préposé à l'entretien au complexe sportif ;

CONSIDÉRANT que le poste a été affiché à l'interne selon les modalités de la convention collective des employés municipaux de la Ville de Chandler ;

CONSIDÉRANT qu'un employé à l'interne ayant les qualifications requises pour le poste a posé sa candidature;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout que ce conseil autorise l'embauche de monsieur Kevin Giroux à titre de préposé à l'entretien au Complexe sportif, statut régulier temps plein, au taux horaire correspondant au 2^e échelon de la convention collective des employés syndiqués de la Ville de Chandler pour un poste de « préposé à l'entretien ».

Monsieur Kevin Giroux a débuté ses nouvelles fonctions le 11 octobre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.381 EMBAUCHE – DIRECTEUR DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT que le directeur du Service de travaux publics a déposé sa demande officielle de départ à la retraite au directeur général & greffier de la Ville de Chandler;

CONSIDÉRANT que la Ville de Chandler a procédé à l'affichage du poste « directeur du Service des travaux publics » au mois de septembre 2021 ;

CONSIDÉRANT que le processus de recrutement a été complété en bonne et due forme par le comité nommé à cet effet;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce Conseil autorise l'embauche de monsieur Alain Roy à titre de directeur du Service des travaux publics de la Ville de Chandler;

Il est également résolu que ce Conseil autorise monsieur Roch Giroux, directeur général et greffier, à négocier le contrat d'embauche avec monsieur Alain Roy. Monsieur Alain Roy sera intégré à l'échelon 7 de la grille salariale applicable au Directeur des travaux publics.

Il est également résolu que monsieur Alain Roy débute ses nouvelles fonctions le 15 décembre 2021.

Il est également résolu que monsieur Marc Lévesque assurera l'accompagnement du nouveau directeur aux travaux publics dès son entrée en poste jusqu'au 30 juin 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.382 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – CERTIFICATION DE PAIEMENT CP-06 – HABITAT CONSTRUCTION MATANE (1986) INC. – NOUVEAU GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement du CP-06, tel que recommande par Jean Luc Heyvang, architecte, à HABITAT CONSTRUCTION MATANE (1986) INC., au montant de 362 723.61 \$, toutes taxes incluses, pour la construction d'un nouveau garage municipal.

Il est également résolu que le paiement soit prélevé du règlement d'emprunt numéro V-221-2019 prévu à cet effet

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.383 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – CERTIFICATION DE PAIEMENT CP-07 – HABITAT CONSTRUCTION MATANE (1986) INC. – NOUVEAU GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement du CP-07, tel que recommande par Jean Luc Heyvang, architecte, à HABITAT CONSTRUCTION MATANE (1986) INC., au montant de 325 277.98 \$, toutes taxes incluses, pour la construction d'un nouveau garage municipal.

Il est également résolu que le paiement soit prélevé du règlement d'emprunt numéro V-221-2019 prévu à cet effet

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.384 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – LES EXCAVATIONS HL INC. – TRAVAUX AU LAC VACHON

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu d'autoriser le paiement de la facture numéro 0826 au montant total de 2 382.86 \$, toutes taxes comprises, à LES EXCAVATIONS HL INC., pour des travaux en lien avec le raccord inversé pluvial aux égouts sanitaires dans le secteur du lac Vachon.

Il est également résolu que cette facture soit payée dans le cadre du budget prévu à la TECQ 2019-2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.385 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – WSP CANADA INC. – PHASE 2 : PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS POUR LA

RECONSTRUCTION DE LA ROUTE 132 È CHANDLER (PABOS MILLS ET NEWPORT)

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 1051735 à WSP CANADA INC. au montant de 35 384.91 \$, toutes taxes incluses, pour la phase 2 : préparation des plans et devis pour la reconstruction de la route 132 à Chandler (Pabos Mills et Newport).

Il est également entendu que ce montant sera remboursable à 100% par le MTQ.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.386 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – GROUPE VOYER INC. – TRAVAUX STATION DE POMPAGE (PP2-SFP)

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 73010 au montant de 7 469.16 \$, toutes taxes comprises, à GROUPE VOYER INC, pour la remise à neuf de la pompe au PP2-SFP.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.387 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – ATELIER DE SOUDURE GILLES ASPIRAULT INC. – RÉPARATION E LA PASSERELLE

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 19468 au montant de 5 890.75 \$, toutes taxes comprises, à ATELIER DE SOUDURE GILLES ASPIRAULT INC. pour des ouvrages effectués à la passerelle située au Chenal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.388 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – ATELL CAZA DE SUA INC – DOSSIER 9000056-003

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 01329 au montant de 865.29 \$, toutes taxes comprises, et de la facture numéro 01268 au montant de 13 575.55 \$, toutes taxes incluses, à ATELL CAZA DE SUA INC, pour des services professionnels rendus dans le cadre du dossier 9000056-003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.389 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – MORENCY, SOCIÉTÉ D’AVOCATS – COMPTES D’HONORAIRES

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à MORENCY, SOCIÉTÉ D’AVOCATS pour des services professionnels.

NUMÉRO DE FACTURE	DOSSIER	TOTAL (TTC)
198447	766-766013	896.81 \$
198448	766-766022	8 733.68 \$
198432	766-766002	162.80 \$
193392	766-766020	689.85 \$
199429	766-766027	68.99 \$
199423	766-766013	258.69 \$
199427	766-766022	209.15 \$
199422	766-766002	483.13 \$
199426	766-766018	198.39 \$
199425	766-766017	396.66 \$
199424	766-766015	137.97 \$
199428	766-766026	1 019.59 \$
	TOTAL	13 255.71 \$

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

211115.390 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – J.R.L. LOCATION D’OUTILS JERRY INC. – RÉSERVOIR D’EAU POTABLE NEWPORT

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 27830 au montant de 1 838.63 \$, toutes taxes comprises, à J.R.L. LOCATION D’OUTILS JERRY INC., pour la location et le transport d’une nacelle dans le cadre de travaux effectués au réservoir d’eau potable à Newport.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget de la TECQ 2019-2023.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

211115.391 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – SERTEK INFORMATIQUE – ENREGISTREUR DE DÉVERSEMENT

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 105012 au montant de 310.42 \$,toutes taxes comprises, à SERTEK INFORMATIQUE pour la configuration de l’enregistreur de déversement.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget de la TECQ 2019-2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.392 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – PR'EAUTECH INSTRUMENTATION ET ODEURS – PP3-CH

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 9305 au montant de 5 458.49 \$, toutes taxes comprises, à PR'EAUTECH, INSTRUMENTATION ET ODEURS pour l'achat d'un échantillonneur portatif compact et autres équipements pour le PP3-CH.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget de la TECQ 2019-2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.393 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – HUARD ÉLECTRIQUE INC. – SERVICES PROFESSIONNELS

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à HUARD ÉLECTRIQUE INC.

NUMÉRO DE FACTURE	BUDGET	TOTAL (TTC)
12850	Projet de quartier Newport (Deck hockey)	1 900.62 \$
12851	Projet de quartier Newport (Deck hockey)	859.67 \$
12754	Garage de l'embellissement	10 095.47 \$
	TOTAL	12 855.76 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.394 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE – RUE DU PLATEAU, QUARTIER CHANDLER

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 13132 au montant de 2 864.13 \$, toutes taxes comprises, à LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE pour des matériaux nécessaires aux travaux effectués sur la rue du Plateau, quartier Chandler.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget du surplus de quartier Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.395 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – TERRASSEMENT LAURENT LELIEVRE INC.- TERRAIN DE BALLE-MOLLE, QUARTIER PABOS MILLS

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 328 au montant de 1 724.63 \$,toutes taxes comprises, à TERRASSEMENT LAURENT LELIEVRE INC., pour des travaux supplémentaires au terrain de balle molle, quartier Pabos Mills.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.396 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – KALITEC SIGNALISATION – SIGNALISATION

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 27664 au montant de 13 670.53 \$, toutes taxes comprises, à KALITEC SIGNALISATION pour l'achat de signalisation « ralentissez pour ma sécurité! »

Il est également résolu que ce montant soit prélevé équitablement du budget des projets de quartiers de Pabos, Pabos Mills, Newport et St-François.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.397 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE – DIVERS TRAVAUX

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 13131 au montant de 11 227.31 \$, toutes taxes comprises, à LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE pour l'achat et le transport des matériaux nécessaires à la réalisation de divers travaux

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.398 RECOMMANDATION DE PAIEMENT - LEBLANC ENVIRONNEMENT INC.- ASSAINISSEMENT DES EAUX

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à LEBLANC ENVIRONNEMENT INC.

NUMÉRO DE FACTURE	PROJET	TOTAL (TTC)
17157	Nettoyage des puits humides	20 238.92 \$
17156	Nettoyage du réseau	11 965.72 \$

	sanitaire et pluvial	
	TOTAL	32 204.64 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

211115.399 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout propose la levée de l'assemblée à 19 h 35.

VILLE DE CHANDLER

Gilles Daraïche
Maire

Roch Giroux
Directeur général et greffier